

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► B

RÅDETS DIREKTIV
av den 14 juni 1966
om saluföring av utsäde av foderväxter
 (66/401/EEG)
 (EGT L 125, 11.7.1966, s. 2298)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Rådets direktiv 69/63/EEG av den 18 februari 1969	L 48	8	26.2.1969
► <u>M2</u>	Rådets direktiv 71/162/EEG av den 30 mars 1971	L 87	24	17.4.1971
► <u>M3</u>	Rådets direktiv 72/274/EEG av den 20 juli 1972	L 171	37	29.7.1972
► <u>M4</u>	Rådets direktiv 72/418/EEG av den 6 december 1972	L 287	22	26.12.1972
► <u>M5</u>	Rådets direktiv 73/438/EEG av den 11 december 1973	L 356	79	27.12.1973
► <u>M6</u>	Rådets direktiv 75/444/EEG av den 26 juni 1975	L 196	6	26.7.1975
► <u>M7</u>	Rådets direktiv 78/55/EEG av den 19 december 1977	L 16	23	20.1.1978
► <u>M8</u>	Kommissionens första direktiv av den 18 april 1978	L 113	1	25.4.1978
► <u>M9</u>	Rådets direktiv 78/692/EEG av den 25 juli 1978	L 236	13	26.8.1978
► <u>M10</u>	Rådets direktiv 78/1020/EEG av den 5 december 1978	L 350	27	14.12.1978
► <u>M11</u>	Kommissionens direktiv 79/641/EEG av den 27 juni 1979	L 183	13	19.7.1979
► <u>M12</u>	Rådets direktiv 79/692/EEG av den 24 juli 1979	L 205	1	13.8.1979
► <u>M13</u>	Kommissionens direktiv 80/754/EEG av den 17 juli 1980	L 207	36	9.8.1980
► <u>M14</u>	Kommissionens direktiv 81/126/EEG av den 16 februari 1981	L 67	36	12.3.1981
► <u>M15</u>	Kommissionens direktiv 82/287/EEG av den 13 april 1982	L 131	24	13.5.1982
► <u>M16</u>	Kommissionens direktiv 85/38/EEG av den 14 december 1984	L 16	41	19.1.1985
► <u>M17</u>	Rådets förordning (EEG) nr 3768/85 av den 20 december 1985	L 362	8	31.12.1985
► <u>M18</u>	Rådets direktiv 86/155/EEG av den 22 april 1986	L 118	23	7.5.1986
► <u>M19</u>	Kommissionens Direktiv 87/120/EEG av den 14 januari 1987	L 49	39	18.2.1987
► <u>M20</u>	Kommissionens direktiv 87/480/EEG av den 9 september 1987	L 273	43	26.9.1987
► <u>M21</u>	Rådets direktiv 88/332/EEG av den 13 juni 1988	L 151	82	17.6.1988
► <u>M22</u>	Rådets direktiv 88/380/EEG av den 13 juni 1988	L 187	31	16.7.1988
► <u>M23</u>	Kommissionens direktiv 89/100/EEG av den 20 januari 1989	L 38	36	10.2.1989
► <u>M24</u>	Rådets Direktiv 90/654/EEG av den 4 december 1990	L 353	48	17.12.1990
► <u>M25</u>	Kommissionens direktiv 92/19/EEG av den 23 mars 1992	L 104	61	22.4.1992
► <u>M26</u>	Kommissionens direktiv 96/18/EG av den 19 mars 1996	L 76	21	26.3.1996
► <u>M27</u>	Rådets direktiv 96/72/EG av den 18 november 1996	L 304	10	27.11.1996
► <u>M28</u>	Rådets direktiv 98/95/EG av den 14 december 1998	L 25	1	1.2.1999
► <u>M29</u>	Rådets direktiv 98/96/EG av den 14 december 1998	L 25	27	1.2.1999
► <u>M30</u>	Rådets direktiv 2001/64/EG av den 31 augusti 2001	L 234	60	1.9.2001
► <u>M31</u>	Rådets direktiv 2003/61/EG av den 18 juni 2003	L 165	23	3.7.2003
► <u>M32</u>	Kommissionens direktiv 2004/55/EG av den 20 april 2004	L 114	18	21.4.2004

► <u>M33</u>	Rådets direktiv 2004/117/EG av den 22 december 2004	L 14	18	18.1.2005
► <u>M34</u>	Kommissionens direktiv 2007/72/EG av den 13 december 2007	L 329	37	14.12.2007

Ändrad genom:

► <u>A1</u>	Anslutningsakten för Danmark, Irland, Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland	L 73	14	27.3.1972
► <u>A2</u>	Anslutningsakten för Grekland	L 291	17	19.11.1979
► <u>A3</u>	Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige (anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	C 241 L 1	21 1	29.8.1994 1.1.1995

Rättad genom:

► <u>C1</u>	Rättelse, EGT L 128, 21.5.1997, s. 16 (66/401/EEG)
► <u>C2</u>	Rättelse, EGT L 161, 16.6.2001, s. 17 (98/95/EG)
► <u>C3</u>	Rättelse, EGT L 161, 16.6.2001, s. 48 (98/96/EG)
► <u>C4</u>	Rättelse, EUT L 338, 17.12.2008, s. 79 (2007/72/EG)



RÅDETS DIREKTIV
av den 14 juni 1966
om saluföring av utsäde av foderväxter
(66/401/EEG)

EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPENS RÅD HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artiklarna 43 och 100 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

med beaktande av följande:

Produktionen av foderväxter intar en viktig plats inom Europeiska ekonomiska gemenskapens lantbruk.

Tillfredsställande resultat inom odling av foderväxter är i stor utsträckning beroende av att lämpligt utsäde används. För detta ändamål har vissa medlemsstater sedan en tid tillbaka begränsat saluföringen av utsäde av foderväxter till utsäde av hög kvalitet. De har kunnat dra fördel av det systematiska växtförädlingsarbete som bedrivits under flera årtionden och som har lett till utveckling av tillräckligt stabila och enhetliga sorter av foderväxter, vars egenskaper tyder på att de kommer att bli av stort värde för avsedda ändamål.

Högre produktivitet kommer att uppnås inom odlingen av foderväxter i gemenskapen om medlemsstaterna, vid val av vilka sorter som får saluföras, tillämpar enhetliga regler som är så strikta som möjligt.

Det är dock endast försvarligt att begränsa saluföringen till vissa sorter, om användaren kan vara säker på att erhålla utsäde av dessa.

För detta ändamål har vissa medlemsstater tillämpat certifieringssystem för att säkerställa sortäkthet och sortrenhet genom officiell kontroll.

Ett sådant system finns redan på internationell nivå. Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling (OECD) har upprättat ett system för certifiering av utsäde av de sorter av vallväxter och trindsäd med vilka internationell handel bedrivs.

Det är önskvärt att upprätta ett för gemenskapen enhetligt certifieringssystem, baserat på den erfarenhet som erhållits genom tillämpningen av detta system och av nationella system för dessa produkter.

Systemet bör gälla utsläppandet på marknaden såväl i övriga medlemsstater som på hemmamarknaderna.

Som generell regel bör gälla att utsäde av foderväxter, oavsett för vilket ändamål det skall användas, får saluföras endast efter officiell undersökning och certifiering, i enlighet med certifieringsreglerna, som basutsäde eller certifikatutsäde, eller, för vissa släkter och arter, om det har undersökts och godkänts officiellt som handelsutsäde. Valet av termerna "basutsäde" och "certifikatutsäde" är grundat på redan befintlig internationell terminologi.

Handelsutsäde bör godkännas, eftersom inte alla släkter och arter av foderväxter av betydelse för odlingen ännu har producerat antingen

⁽¹⁾ EGT nr 109, 9.7.1964, s. 1751/64.

▼B

önskade sorter eller tillräckliga mängder utsäde av redan befintliga sorter för att motsvara gemenskapens behov. Det är därför nödvändigt att för vissa släkten och arter godkänna utsäde av foderväxter av sorter som inte är namngivna, men som dock uppfyller kraven i alla andra avseenden.

Mot bakgrund av dess ringa ekonomiska betydelse bör utsäde av foderväxter som inte saluförs inte underkastas gemenskapens regler. Medlemsstaterna måste fortfarande ha rätt att tillämpa speciella bestämmelser på sådant utsäde.

Gemenskapens regler bör inte gälla utsäde som visats vara avsett för export till länder utanför gemenskapen.

För att förbättra såväl den genetiska kvaliteten på utsäde av foderväxter inom gemenskapen som de yttre egenskaperna bör vissa krav fastställas för renhet och grobarhet.

För att man skall kunna fastställa ett utsädespartis identitet måste gemenskapen upprätta regler för packning, provtagning, plombering och märkning. Etiketterna bör för detta ändamål innehålla sådana uppgifter som krävs såväl för den officiella kontrollen som för informationen till användaren, och bör klart visa att certifieringen av de olika kategorierna av certifierat utsäde har karaktär av gemenskapsåtgärd.

Vissa medlemsstater behöver blandningar av utsäde av foderväxter av flera släkten och arter för särskilda ändamål. För att ta hänsyn till dessa behov bör medlemsstaterna under vissa villkor tillåtas godkänna sådana blandningar.

För att se till att de krav som avser utsädets kvalitet uppfylls och de bestämmelser som säkerställer dess sortäktighet följs vid utsläppande på marknaden, bör medlemsstaterna anta bestämmelser om lämpliga kontrollåtgärder.

Utsäde som uppfyller dessa krav bör, dock utan att det påverkar tillämpningen av fördragets artikel 36, inte underkastas några andra begränsningar vad beträffar saluföringen än de som föreskrivs i gemenskapens regler.

I en första etapp, till dess en gemensam sortlista har sammanställts, bör bland de tillåtna begränsningarna särskilt ingå medlemsstaternas rätt att begränsa saluföringen av certifierat utsäde till sorter med högt odlingsvärde i det egna territoriet.

Utsäde som uppförökats i ett annat land från basutsäde som certifierats i en medlemsstat bör, med förbehåll för vissa villkor, betraktas som likvärdigt med utsäde som uppförökats i den berörda medlemsstaten.

Å andra sidan bör bestämmelser för att tillåta utsläppande på marknaden i gemenskapen av utsäde av foderväxter som skördats i ett land utanför gemenskapen antas endast under förutsättning att samma garantier kan lämnas för sådant utsäde som för utsäde som officiellt certifierats eller officiellt godkänts som handelsutsäde inom gemenskapen och som uppfyller gemenskapens krav.

Under perioder då det är svårt att få tillgång till certifierat utsäde av de olika kategorierna eller handelsutsäde bör utsäde som uppfyller mindre strikta krav tillfälligtvis få saluföras.

För att harmonisera de tekniska metoder som tillämpas i de olika medlemsstaterna vid certifiering, och för att möjliggöra framtida jämförelser mellan utsäde som har certifierats inom gemenskapen och utsäde som kommer från länder utanför gemenskapen bör kontrollodlingar anläggas i medlemsstaterna för att möjliggöra årlig efterkontroll av utsäde ur de olika kategorierna ”certifierat utsäde”.

Kommissionen bör få i uppdrag att vidta vissa åtgärder för tillämpningen av detta direktiv. För att underlätta genomförandet av de föreslagna åtgärderna skall ett förfarande antas för upprättande av nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen inom Ständiga kom-

▼B

mittén för utsäde och uppförkningsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

▼M28*Artikel 1*

Detta direktiv skall gälla för produktion i saluföringssyfte och saluföring av utsäde av foderväxter inom gemenskapen.

Artikel 1a

I detta direktiv avses med *saluföring* försäljning, lagerhållning i syfte att sälja, utbudande till försäljning samt varje avyttrande, leverans eller distribution för kommersiell användning av utsäde till tredje part, mot ersättning eller utan ersättning.

Handel med utsäde som inte syftar till kommersiell användning av sorten, som i följande fall, skall inte anses som saluföring:

- Tillhandahållande av utsäde för offentliga försöks- och kontrollorgan.
- Tillhandahållande av utsäde till tjänsteproducenter för bearbetning eller förpackning, under förutsättning att tjänsteproducenten inte förvärvar rätten till detta utsäde.

Tillhandahållande av utsäde på vissa villkor till tjänsteproducenter för produktion av jordbruksråmaterial för industriella ändamål eller för utsädesförökning för samma ändamål skall inte anses som saluföring, under förutsättning att tjänsteproducenten inte förvärvar rätten till utsädet eller skörden. Den som tillhandahåller utsädet skall förse certifieringsmyndigheten med en kopia av avtalet med tjänsteproducenten och i detta avtal skall anges de normer och villkor som för närvarande uppfylls av det tillhandahållna utsädet.

Villkoren för tillämpningen av denna bestämmelse skall fastställas enligt förfarandet i artikel 21.

▼B*Artikel 2*

►**M1** 1. ◀ I detta direktiv används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

A. Foderväxter: växter av följande släkten och arter:

a) *Gramineae* *Gräs*

▼M11

Agrostis canina L. Brunven

▼M2

Agrostis gigantea Roth Storven

Agrostis stolonifera L. Krypven

►**M19** *Agrostis capillaris* L. ◀ Rödven

▼B

Alopecurus pratensis L. Ängskavle

▼M11

►**M19** *Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J.S. et Knylhavre
K.B. Presl ◀

▼ M22

<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Plattlosta
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Alaska-gräs

▼ M18

<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	Bermudagräs
------------------------------------	-------------

▼ B

<i>Dactylis glomerata</i> L.	Hundäxing
► <u>M19</u> <i>Festuca arundinacea</i> Schreber ◀	Rörsvingel
<i>Festuca ovina</i> L.	Fårsvingel
► <u>M19</u> <i>Festuca pratensis</i> Hudson ◀	Ängssvingel
<i>Festuca rubra</i> L.	Rödsvingel

▼ M2

<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italienskt rajgräs (inklusive westerwoldiskt rajgräs)
<i>Lolium perenne</i> L.	Engelskt rajgräs
► <u>M19</u> <i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i> Kunth ◀	Hybridrajgräs

▼ M18

<i>Phalaris aquatica</i> L.	(Svenskt namn saknas)
-----------------------------	-----------------------

▼ M11

<i>Phleum bertolonii</i> DC	Turftimotej
-----------------------------	-------------

▼ B

<i>Phleum pratense</i> L.	Timotej
---------------------------	---------

▼ M2

<i>Poa annua</i> L.	Vitgröe
<i>Poa nemoralis</i> L.	Lundgröe
<i>Poa palustris</i> L.	Sengröe
<i>Poa pratensis</i> L.	Ängsgröe
<i>Poa trivialis</i> L.	Kärrgröe

▼ M11

► <u>M19</u> <i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv. ◀	Gullhavre
--	-----------

▼ M25

Denna definition skall också omfatta följande hybrid som uppkommit genom korsning av ovan angivna arter:

▼ M32

<i>Festuca</i> spp. x <i>Lolium</i> spp.	Hybrider som uppkommit genom korsning av en art av släktet <i>Festuca</i> med en art av släktet <i>Lolium</i> (x <i>Festulolium</i>)
--	---

▼ M1

b) Leguminosae	Baljväxter
-----------------------	-------------------

▼ M34

<i>Galega orientalis</i> Lam.	fodergetruta
-------------------------------	--------------

▼ M1

<i>Hedysarum coronarium</i> L.	Sulla
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Käringgigel

▼ M2

<i>Lupinus albus</i> L.	Vitlupin
-------------------------	----------

▼ M2

<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Blålupin
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gullupin

▼ M1

<i>Medicago lupulina</i> L.	Humlelusern
<i>Medicago sativa</i> L.	Lusern

▼ M11

► <u>M19</u> <i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn ◀	Lusern
<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.	Esparett
<i>Pisum sativum</i> L. (<i>partim</i>)	Ärt

▼ M1

<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	Egyptisk klöver
<i>Trifolium hybridum</i> L.	Alsikeklöver
<i>Trifolium incarnatum</i> L.	Blodklöver
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rödklöver
<i>Trifolium repens</i> L.	Vitklöver
<i>Trifolium resupinatum</i> L.	Persisk klöver

▼ M11

<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	Bockhornsklöver
<i>Vicia faba</i> L. (<i>partim</i>)	Åkerböna

▼ M2

<i>Vida pannonica</i> Crantz	Ungersk vicker
<i>Vicia sativa</i> L.	Fodervicker
<i>Vida villosa</i> Roth	Luddvicker

▼ M1

c) <i>Andra arter</i>	<i>Kålrot</i>
► <u>M19</u> <i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb. ◀	
► <u>M19</u> <i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell. + var. <i>viridis</i> L. ◀	Fodermärgkål

▼ M22

<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Honungsört
--------------------------------------	------------

▼ M1

► <u>M19</u> <i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers. ◀	Oljerättika
--	-------------

▼ B

B. Basutsäde:

1. Utsäde av förädlade sorter: utsäde

- som har framställts under förädlarens ansvar i enlighet med vedertagen praxis för upprätthållande av sorten,
- som är avsett för framställning av utsäde av kategorin ”certifikatutsäde”,
- som, om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 4, uppfyller villkoren i bilagorna 1 och 2 för basutsäde, och

▼ M33

- som vid officiell undersökning eller, när det gäller villkoren i bilaga II, antingen vid officiell undersökning eller vid undersökning som gjorts under officiell övervakning har befunnits uppfylla de villkor som anges i leden a, b och c.

▼ B

2. Utsäde av lokala sorter: utsäde
- a) som har framställts under officiell kontroll från material som officiellt godtagits såsom lokal sort från en eller flera gårdar inom ett klart avgränsat ursprungsområde,
 - b) som är avsett för produktion av utsäde av kategorin ”certifikatutsäde”,
 - c) som, om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 4, uppfyller villkoren i bilagorna 1 och 2 för basutsäde, och

▼ M33

- d) som vid officiell undersökning eller, när det gäller villkoren i bilaga II, antingen vid officiell undersökning eller vid undersökning som gjorts under officiell övervakning har befunnits uppfylla de villkor som anges i leden a, b och c.

▼ M28

C. Certifikatutsäde: utsäde av de arter som anges under punkt A, utom *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* samt *Medicago sativa*:

- a) som härstammar direkt från basutsäde eller, på begäran av förädlaren, från utsäde av en generation som har föregått basutsäde och vid officiell undersökning har befunnits uppfylla villkoren i bilagorna I och II för basutsäde,
- b) som är avsett för andra ändamål än utsädesproduktion,
- c) som, om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 4 b, uppfyller villkoren i bilagorna I och II för certifikatutsäde, och

▼ M33

- d) som vid officiell undersökning eller vid undersökning som gjorts under officiell övervakning har befunnits uppfylla de villkor som anges i leden a, b och c.

▼ M28

Ca. Certifikatutsäde, första generationen (*Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* samt *Medicago sativa*) utsäde:

- a) som härstammar direkt från basutsäde eller, på begäran av förädlaren, från utsäde av en generation som föregår basutsäde och som uppfyller och vid officiell undersökning har befunnits uppfylla villkoren i bilagorna I och II för basutsäde,
- b) som är avsett för produktion av utsäde av kategorin ”certifikatutsäde, andra generationen” eller för andra ändamål än produktion av utsäde av foderväxter,
- c) som, om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 4 b, uppfyller villkoren i bilagorna I och II för certifikatutsäde, och

▼ M33

- d) som vid officiell undersökning eller vid undersökning som gjorts under officiell övervakning har befunnits uppfylla de villkor som anges i leden a, b och c.

▼ M28

Cb. Certifikatutsäde, andra generationen (*Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* samt *Medicago sativa*) utsäde:

- a) som härstammar direkt från basutsäde, från certifikatutsäde av första generationen eller, på begäran av förädlaren, från utsäde av en generation som har föregått basutsäde och som uppfyller och vid officiell undersökning har befunnits uppfylla villkoren i bilagorna I och II för basutsäde,
- b) som är avsett för andra ändamål än produktion av utsäde av foderväxter,
- c) som, om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 4 b, uppfyller villkoren i bilagorna I och II för certifikatutsäde, och

▼ M33

- d) som vid officiell undersökning eller vid undersökning som gjorts under officiell övervakning har befunnits uppfylla de villkor som anges i leden a, b och c.

▼ B

D. Handelsutsäde: utsäde

- a) som kan identifieras såsom tillhörande en viss art,
b) som, om inte annat följer av bestämmelserna i artikel 4 b, uppfyller villkoren i bilaga 2 för handelsutsäde, och

▼ M33

- c) som vid officiell undersökning eller vid undersökning som gjorts under officiell övervakning har befunnits uppfylla de villkor som anges i leden a och b.

▼ B

E. Officiella åtgärder: åtgärder som vidtas

- a) av statliga myndigheter, eller
b) av en juridisk person som handlar på statens ansvar, oavsett om denna person regleras av offentligrättslig eller privaträttslig lagstiftning, eller
c) i fråga om bisysslor, som också står under statlig kontroll, av edsvurna fysiska personer,

förutsatt att sådana personer som anges under b) och c) inte drar någon egen fördel av sådana åtgärder.

▼ M6

F. ► M27 EG ◀-småförpackningar, typ A: förpackningar som innehåller en blandning av frö som inte är avsett för produktion av foderväxter, med en högsta nettovikt om 2 kg, exklusive, i förekommande fall, pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser.

G. ► M27 EG ◀-småförpackningar, typ B: förpackningar som innehåller ► M28 basutsäde, ◀certifikatutsäde, handelsutsäde eller, om förpackningarna inte är ► M27 EG ◀-småförpackningar av typ A, en blandning av frö med en högsta nettovikt om 10 kg, exklusive, i förekommande fall, pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser.

▼ M29

- 1a. Ändringar av den artförteckning som anges i punkt 1 A skall antas i enlighet med förfarandet i artikel 21.

▼ M22

- 1b. De olika sorttyper, även komponenter, som kan komma i fråga för certifiering enligt bestämmelserna i detta direktiv kan specificeras och definieras enligt det förfarande som fastställs i artikel 21.

▼ M28▼ M12

► M22 1d. ◀ Enligt det förfarande som fastställs i artikel 21 får medlemsstaterna i fråga om en viss medlemsstats produktion bemyndigas att avstå från att tillämpa villkoret i avsnitt I punkt 2 stycke B 1 i bilaga 2 för en eller flera av de berörda arterna, om det på grundval av de ekologiska omständigheterna och tidigare erfarenheter kan förmodas att de standarder som fastställs i avsnitt I punkt 2 kolumn 13 i tabellen i bilaga 2 efterlevs.

▼ M1

2. Medlemsstaterna kan, under en övergångstid om högst fyra år efter ikraftträdande av de lagar och andra författningar som krävs för att följa detta direktiv, och genom undantag från punkt 1 C, som certifikatutsäde certifiera sådant utsäde som härstammar direkt från utsäde som kontrol-

▼ M1

lerats officiellt i en medlemsstat enligt det system som används vid den aktuella tidpunkten och för vilket lämnas samma garantier som för utsäde som certifierats som basutsäde eller certifikatutsäde i enlighet med principerna i detta direktiv.

▼ M4**▼ M33**

3. När den undersökning under officiell övervakning som anges i punkterna 1.B.1 d, 1.B.2 d, 1.C d, 1. Ca d, 1.Cb d och 1.D c genomförs skall följande villkor uppfyllas:

A. Fältbesiktningar

- a) Besiktningsmännen skall
 - i) ha nödvändiga tekniska kvalifikationer,
 - ii) inte dra någon egen fördel i samband med besiktningarna,
 - iii) vara officiellt licensierade av den berörda medlemsstatens myndighet för certifiering av utsäde, och denna licensiering skall omfatta antingen att besiktningsmännen avlägger ämbetsed eller att de undertecknar en skriftlig åtagandeförklaring beträffande reglerna för officiella undersökningar,
 - iv) genomföra besiktningarna under officiell övervakning enligt reglerna för officiella besiktningar.
- b) Den utsädesgröda som skall besiktigas skall komma från utsäde som har genomgått officiell efterkontroll med tillfredsställande resultat.
- c) En del av utsädesgrödorna skall kontrolleras av officiella besiktningsmän. Denna del skall vara minst 5 %.
- d) En del av proven från de utsädespartier som skördats från utsädesgrödorna skall genomgå officiell efterkontroll och, vid behov, officiell laboratoriekontroll av utsädets sortäktighet och sortrenhet.
- e) Medlemsstaterna skall fastställa reglerna för påföljder vid överträdelser av de nationella bestämmelser som antagits i enlighet med detta direktiv och som gäller undersökningar under officiell övervakning. Påföljderna skall vara effektiva, proportionella och avskräckande. Påföljderna kan inbegripa att den licens som avses i led a iii fräntas officiellt licensierade besiktningsmän som avsiktligt eller på grund av vårdslöshet bryter mot reglerna för officiella undersökningar. Medlemsstaterna skall se till att all certifiering av det undersökta utsädet ogiltigförklaras om sådana överträdelser skett, såvida det inte kan påvisas att utsädet i fråga fortfarande uppfyller alla relevanta krav.

B. Utsädeskontroll

- a) Utsädeskontrollen skall genomföras av laboratorier för utsädeskontroll som har auktoriserats för detta ändamål av myndigheten för certifiering av utsäde i den berörda medlemsstaten på de villkor som anges i leden b–d.
- b) Laboratoriet för utsädeskontroll skall ha en person som är direkt ansvarig för laboratoriets tekniska drift och som har de nödvändiga kvalifikationerna för att fackmässigt sköta ett laboratorium för utsädeskontroll.

Den laboratoriepersonal som genomför analyserna skall ha förvärvat de nödvändiga tekniska kvalifikationerna genom utbildning som har skett på samma villkor som gäller för officiell laboratoriepersonal och som har bekräftats genom en officiell examination.

Laboratoriet skall drivas i lokaler och med utrustning som myndigheten för certifiering av utsäde officiellt har bedömt vara till-

▼ **M33**

fredsställande för utsädeskontroll inom det område som täcks av auktorisationen.

Laboratoriet skall genomföra utsädeskontrollen i enlighet med internationellt vedertagna metoder.

c) Laboratoriet för utsädeskontroll skall vara

- i) ett oberoende laboratorium, eller
- ii) ett laboratorium som tillhör ett utsädesföretag.

I det fall som avses i led ii får laboratoriet genomföra utsädeskontroller bara på utsädespartier som har producerats för det utsädesföretags räkning som det tillhör, om inte något annat har överenskommit mellan det utsädesföretaget, den som ansöker om certifiering och myndigheten för certifiering av utsäde.

d) Utförandet av utsädeskontrollen vid laboratoriet för utsädeskontroll skall övervakas på lämpligt sätt av myndigheten för certifiering av utsäde.

e) För den övervakning som avses i led d skall stickprov från en andel av de utsädespartier som anmäls för officiell certifiering genomgå officiell utsädeskontroll. Denna andel skall i princip fördelas så jämnt som möjligt mellan de fysiska och juridiska personer som anmäler utsäde för certifiering och de arter som anmäls, men den kan också inriktas på att undanröja tvivel i särskilda avseenden. Andelen skall vara minst 5 %.

f) Medlemsstaterna skall fastställa reglerna för påföljder vid överträdelser av de nationella bestämmelser som antagits i enlighet med detta direktiv och som gäller undersökningar under officiell övervakning. Påföljderna skall vara effektiva, proportionella och avskräckande. Påföljderna kan inbegripa att den auktorisation som avses i led a fråntas officiellt auktoriserade laboratorier för utsädeskontroll som avsiktligt eller på grund av vårdslöshet bryter mot reglerna för officiella undersökningar. Medlemsstaterna skall se till att all certifiering av det undersökta utsädet ogiltigförklaras om sådana överträdelser skett, såvida det inte kan påvisas att utsädet i fråga fortfarande uppfyller alla relevanta krav.

▼ **M29**

4. Ytterligare åtgärder som är tillämpliga på genomförandet av undersökningar under officiell övervakning får antas i enlighet med förfarandet i artikel 21.

▼ **M33**▼ **B***Artikel 3*▼ **M1**

1. Medlemsstaterna skall föreskriva att utsäde av

▼ **M19**

Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.,

Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *medullosa* Thell.
+ var. *viridis* L.,

▼ **M1**

Dactylis glomerata L.,

▼ **M19**

Festuca arundinacea Schreber,

Festuca pratensis Hudson,

▼ **M1**

Festuca rubra L. ► **M25** x *Festulolium* ◄,

▼ **M34**

Galega orientalis Lam. fodergetruta,

▼ **M2**

Lolium multiflorum Lam.,

Lolium perenne L.,

▼ **M19**

Lolium × *boucheanum* Kunth,

▼ **M1**

Phleum pratense L.,

Medicago sativa L.,

▼ **M19**

Medicago × *varia* T. Martyn,

▼ **M11**

Pisum sativum L.,

▼ **M19**

Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.,

▼ **M1**

Trifolium repens L.,

och, från och med den 1 juli 1971, utsäde från *Trifolium pratense* L. endast får släppas ut på marknaden om det har certifierats officiellt som ”basutsäde” eller ”certifikatutsäde” ► **M28** ————— ◀.

▼ **M18**

1a. Till och med den 31 december 1989 bemyndigas Spanien att, enligt det förfarande som fastställs i artikel 21, besluta om undantag från punkt 1 i fråga om utsäde av *Medicago sativa*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* och *Raphanus sativus*.

▼ **B**

2. Medlemsstaterna skall föreskriva att utsäde av foderväxter av andra släkten och arter än de som räknas upp under punkt 1 inte får släppas ut på marknaden, såvida inte utsädet certifierats officiellt som ”basutsäde” eller ”certifikatutsäde”, eller utgör handelsutsäde ► **M28** ————— ◀.

3. Kommissionen får, i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 21, föreskriva att utsäde av släkten och arter av andra foderväxter än de som räknas upp under punkt 1 efter vissa angivna datum inte får släppas ut på marknaden, såvida det inte certifierats officiellt som ”basutsäde” eller ”certifikatutsäde”.

4. Medlemsstaterna skall se till att de officiella undersökningarna utförs i enlighet med de vid tillfället gällande internationella metoder, i den mån sådana finns.

▼ **M28**

Artikel 3a

Trots vad som sägs i artikel 3.1 får medlemsstaterna föreskriva

— att förädlad utsäde av generationer som föregår basutsäde, och

— att utsädesråvara som saluförs för bearbetning, förutsatt att dess sortäktighet är säkerställd,

får saluföras.

▼B*Artikel 4*

Medlemsstaterna får dock, trots bestämmelserna i artikel 3, tillåta följande:

- a) Officiell certifiering och utsläppande på marknaden av basutsäde som inte uppfyller villkoren för grobarhet i bilaga 2. Ett liknande undantag får också medges för certifikatutsäde av *Trifolium pratense*, om detta är avsett för ytterligare uppförökning av certifikatutsäde.

I dessa fall skall alla nödvändiga åtgärder vidtas för att se till att leverantören garanterar en viss grobarhet, vilken för försäljningen skall anges på en särskild etikett försedd med leverantörens namn och adress samt utsädespartiets referensnummer.

- b) Officiell certifiering eller godkännande och försäljning till köpare i första handelsledet av utsäde av kategorierna ”basutsäde”, ”certifikatutsäde” eller ”handelsutsäde”, i syfte att snabbt tillhandahålla utsäde, trots att den officiella grobarhetskontrollen enligt villkoren i bilaga 2 inte slutförts. Certifiering eller godkännande skall medges endast om en preliminär analysrapport om utsädet inges och förste mottagares namn och adress anges. Alla nödvändiga åtgärder skall vidtas för att se till att leverantören garanterar den grobarhet som anges i den preliminära rapporten. Denna grobarhet skall för försäljningen anges på en särskild etikett försedd med leverantörens namn och adress samt utsädespartiets referensnummer.

Dessa bestämmelser skall inte gälla utsäde som importeras från länder utanför gemenskapen, med undan tag av vad som i övrigt anges i artikel 15 om uppförökning utanför gemenskapen.

▼M28

Medlemsstaterna som tillämpar något av undantagen enligt punkterna a och b skall ge varandra administrativt bistånd när det gäller kontrollen.

Artikel 4a

1. Trots vad som sägs i artikel 3.1 får medlemsstaterna tillåta producenter som är etablerade på deras territorium att saluföra

- a) små mängder utsäde för vetenskapliga ändamål eller för förädling,
- b) lämpliga mängder utsäde avsett för andra test- eller försöksändamål, i den mån det består av sorter för vilka en ansökan om införande i sortlistan har inlämnats i medlemsstaten i fråga.

När det gäller genetiskt modifierat material får ett tillstånd endast beviljas om alla lämpliga åtgärder har vidtagits för att undvika negativa effekter för människors hälsa eller miljön. För miljöriskbedömningen som skall göras i detta syfte skall bestämmelserna i artikel 7.4 i direktiv 70/457/EEG vara tillämpliga.

2. De ändamål för vilka tillstånd enligt punkt 1 b får beviljas, liksom bestämmelserna om märkning av förpackningarna samt mängderna och villkoren för att medlemsstaterna skall kunna bevilja sådana tillstånd skall fastställas enligt förfarandet i artikel 21.

3. Tillstånd som medlemsstaterna före antagandet av dessa direktiv beviljar producenter på det egna territoriet för de ändamål som anges i punkt 1 skall förbli i kraft till dess att bestämmelserna i punkt 2 har fastställts. Därefter skall alla sådana tillstånd uppfylla de bestämmelser som införts i enlighet med punkt 2.

▼B*Artikel 5*

Medlemsstaterna får när det gäller deras egen produktion, med avseende på villkoren i bilagorna 1 och 2, införa ytterligare eller strängare krav för certifieringen liksom för undersökningen av handelsutsäde.

▼M28*Artikel 5a*

Medlemsstaterna får begränsa certifieringen av utsäde av *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* samt *Medicago sativa* till certifikatutsäde av första generationen.

▼B*Artikel 6***▼M2**

Medlemsstaterna skall anta bestämmelser om att den beskrivning av de ingående komponenterna som kan krävas skall behandlas konfidentiellt, om förädlaren begär detta.

▼B*Artikel 7***▼M33**

1. För sortkontroll samt för undersökning av utsäde för certifiering och av handelsutsäde skall medlemsstaterna kräva att prov tas ut officiellt eller under officiell övervakning enligt lämpliga metoder. Provtagning av utsäde för kontroller enligt artikel 19 skall emellertid göras officiellt.

1a. Vid provtagning av utsäde under officiell övervakning enligt punkt 1 skall följande villkor uppfyllas:

- a) Provtagningen av utsäde skall utföras av provtagare som har auktoriserats för detta ändamål av myndigheten för certifiering av utsäde i den berörda medlemsstaten på de villkor som anges i leden b, c och d.
- b) Provtagarna skall ha förvärvat de nödvändiga tekniska kvalifikationerna genom utbildning som har skett på samma villkor som gäller för officiella provtagare och som har bekräftats genom en officiell examination.

Provtagarna skall utföra provtagningen av utsäde enligt internationellt vedertagna metoder.

- c) Provtagarna skall vara
 - i) oberoende fysiska personer,
 - ii) personer som är anställda av fysiska eller juridiska personer vars verksamhet inte omfattar produktion, odling eller bearbetning av utsäde eller handel med utsäde, eller
 - iii) personer som är anställda av fysiska eller juridiska personer vars verksamhet omfattar produktion, odling eller bearbetning av utsäde eller handel med utsäde.

I det fall som avses i led iii får provtagaren ta prover bara på utsädespartier som har producerats för hans arbetsgivares räkning, om inte något annat har överenskommit mellan provtagarens arbetsgivare, den som ansöker om certifiering och myndigheten för certifiering av utsäde.

▼ **M33**

- d) Provtagarnas arbete skall övervakas på lämpligt sätt av myndigheten för certifiering av utsäde. Vid automatisk provtagning skall lämpliga förfaranden följas och övervakas officiellt.
- e) För den övervakning som avses i led d skall stickprov från en andel av de utsädespartier som anmäls för officiell certifiering genomgå officiell utsädeskontroll. Denna andel skall i princip fördelas så jämnt som möjligt mellan de fysiska och juridiska personer som anmäler utsäde för certifiering och de arter som anmäls, men den kan också inriktas på att undanröja tvivel i särskilda avseenden. Andelen skall vara minst 5 %. Denna stickprovskontroll skall inte gälla för automatisk provtagning.

Medlemsstaterna skall jämföra de officiellt tagna utsädesproverna med de prover från samma utsädespartier som tagits under officiell övervakning.

- f) Medlemsstaterna skall fastställa reglerna för påföljder vid överträdelser av de nationella bestämmelser som antagits i enlighet med detta direktiv och som gäller undersökningar under officiell övervakning. Påföljderna skall vara effektiva, proportionella och avskräckande. Påföljderna kan inbegripa att den auktorisation som avses i led a fråntas officiellt auktoriserade provtagare som avsiktligt eller på grund av vårdslöshet bryter mot reglerna för officiella undersökningar. Medlemsstaterna skall se till att all certifiering av det utsäde ur vilket prov tagits ut ogiltigförklaras om sådana överträdelser skett, såvida det inte kan påvisas att utsädet i fråga fortfarande uppfyller alla relevanta krav.

1b. Ytterligare åtgärder som är tillämpliga på genomförandet av provtagning av utsäde under officiell övervakning får antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 21.2.

▼ **B**

2. För undersökning av utsäde för certifiering och under sökning av handelsutsäde skall prov tas från homogena partier. Högsta vikt för ett parti och lägsta provvikt anges i bilaga 3.

Artikel 8

1. Medlemsstaterna skall kräva att basutsäde, certifikatutsäde och handelsutsäde endast släpps ut på marknaden i tillräckligt homogena partier och i förseglade behållare med plomberingsanordning och märkning, såsom föreskrivs ► **M6** i antingen artikel 9, 10 eller 10 a ◀.
2. För försäljning av små kvantiteter till den slutlige konsumenten får medlemsstaterna anta bestämmelser om undantag från bestämmelserna i punkt 1 vad beträffar förpackning, plombering och märkning.

▼ **M6***Artikel 9*▼ **M9**

1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar med basutsäde, certifikatutsäde och handelsutsäde, förutom då utsäde av de två sistnämnda kategorierna förpackas i ► **M27** EG ◀-småförpackningar av typ B skall plomberas officiellt eller under officiell övervakning på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan, antingen på det officiella märke som föreskrivs i artikel 10.1 eller på förpackningen.

För att plomberingen skall vara fullgod skall systemet för plombering omfatta åtminstone ovannämnda märke eller anbringande av officiell plomb.

De åtgärder som avses i andra stycket ovan är inte nödvändiga om ett icke återanvändbart system för förslutning används.

▼ **M9**

I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 21 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt.

▼ **M6**

2. Medlemsstaterna skall kräva, förutom för ► **M27** EG ◀-småförpackningar av typ B, att förpackningar inte omplomberas, varken en eller flera gånger, annat än genom officiell plombering ► **M9** eller under officiell övervakning ◀. Om förpackningar omplomberas skall detta samt ansvarig myndighet och datum för omplomberingen anges på den etikett som krävs enligt artikel 10.1.

▼ **M9**

3. Medlemsstaterna skall kräva att ► **M27** EG ◀-småförpackningar av typ B skall plomberas på sådant sätt att de inte kan öppnas utan att plomberingen skadas eller utan synlig åverkan på det officiella märket eller på förpackningen. I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 21 får det fastställas om ett visst system för plombering uppfyller kraven i denna punkt. Förpackningar får inte omplomberas, varken en eller flera gånger, annat än under officiell övervakning.

▼ **M28**▼ **M7***Artikel 10*

1. Medlemsstaterna skall kräva att förpackningar med basutsäde, certifikatutsäde och handelsutsäde, förutom då utsäde av av de två senare kategorierna är förpackat som små ► **M27** EG ◀-förpackningar av typ B:

- a) märks på utsidan med en officiell etikett som inte tidigare använts, som uppfyller villkoren i bilaga 4 A och som innehåller uppgifter på ett av de officiella språken inom gemenskapen. Etikettens färg skall vara vit för basutsäde, blå för certifikatutsäde av första generationen efter basutsäde, röd för certifikatutsäde av därpå följande generationer och brun för handelsutsäde. När en etikett med hål för snöre används skall dess anbringande alltid säkras med officiell plomb. Om basutsädet eller certifikatutsädet, i fall enligt artikel 4 a, inte uppfyller villkoren i bilaga 2 med avseende på grobarhet, skall detta anges på etiketten. Officiell, självhäftande etikett får användas. I enlighet med det förfarande som föreskrivs i artikel 21 kan det godkännas att de föreskrivna uppgifterna på etiketten enligt förebild för detta trycks på förpackningen med outplånlig skrift under officiell övervakning,
- b) innehåller ett officiellt dokument i etikettens färg med minst de uppgifter som skall finnas på etiketten enligt bestämmelser i bilaga 4 A I a punkterna 3, 4 och 5 samt, för handelsutsäde, i b punkterna 2 samt 4 och 5. Detta dokument skall vara utformat så att det inte kan förväxlas med den officiella etikett som avses under a. Detta dokument är inte nödvändigt om uppgifterna är outplånligt tryckta på förpackningen eller om en självhäftande etikett eller etikett av rivbeständigt material används, enligt bestämmelserna under a.

▼ **M28**▼ **M6***Artikel 10a*

1. Medlemsstaterna skall kräva att ► **M27** EG ◀-småförpackningar av typ B:

- a) märks på utsidan, i enlighet med bilaga 4 B, med leverantörens etikett, ett förtryck eller stämpel på något av gemenskapens officiella språk. I genomskinliga förpackningar får etiketten placeras inuti

▼ M6

denna, förutsatt att den kan läsas genom förpackningen. Vad beträffar etikettens färg skall artikel 10.1 a gälla.

- b) märks på utsidan eller på sådan leverantörsetikett som föreskrivs i a) med ett officiellt tilldelat serienummer. Om självhäftande, officiell etikett används skall artikel 10.1 a gälla vad beträffar dess färg. De metoder som används för att anbringa tilldelat serienummer får antas i enlighet med det förfarande som fastställts i artikel 21.

2. Medlemsstaterna får kräva att en officiell, självhäftande etikett med delar av de uppgifter som föreskrivs i bilaga 4 B används för märkning av ►M27 EG ◀-småförpackningar av typ B som förpackas i deras territorier. I den mån uppgifterna lämnas på sådan etikett behövs inte den märkning som föreskrivs i punkt 1 a.

▼ M28*Artikel 10b*

Medlemsstaterna får föreskriva att små EG-B-förpackningar, på begäran, skall plomberas och märkas officiellt eller under officiell kontroll i enlighet med artiklarna 9.1 och 10.

▼ M6*Artikel 10c*

Medlemsstaterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att utsådens identitet kan kontrolleras när det gäller småförpackningar, särskilt när utsådes partier delas upp. För detta ändamål får de kräva att småförpackningar som packas i deras territorier skall plomberas officiellt eller under officiell övervakning.

▼ M30*Artikel 10d*

1. Genom undantag från artiklarna 8, 9 och 10 får medlemsstaterna tillämpa förenklade bestämmelser när det gäller förslutningsanordningar och märkning av förpackningar i samband med saluföring av utsäde av kategorin "certifikatutsäde" i lösvikt till slutanvändaren.

2. Villkoren för tillämpningen av undantaget enligt punkt 1 skall fastställas enligt det förfarande som avses i artikel 21.2.

Till dess att sådana åtgärder har antagits skall villkoren enligt artikel 2 i kommissionens beslut 94/650/EEG ⁽¹⁾ tillämpas.

▼ M28*Artikel 11*

1. Enligt förfarandet i artikel 21 får det föreskrivas att medlemsstaterna, i andra fall än de som avses i detta direktiv, får kräva att förpackningar med basutsäde, certifikatutsäde eller handelsutsäde skall förses med en etikett från leverantören (som kan vara en annan etikett än den officiella etiketten eller utgöras av uppgifter från leverantören tryckta direkt på förpackningen) eller att de utsådespartier som uppfyller de särskilda villkor om förekomsten av *Avena fatua* som har fastställts i enlighet med förfarandet i artikel 21 skall åtföljas av ett officiellt intyg om att de uppfyller dessa villkor.

2. Vilka uppgifter som skall anges på en sådan etikett skall också fastställas enligt förfarandet i artikel 21.

⁽¹⁾ EGT L 252, 28.9.1994, s. 15. Beslutet senast ändrat genom kommissionens beslut 2000/441/EG (EGT L 176, 15.7.2000, s. 50).

▼ **M28***Artikel 11a*

När det gäller utsäde av en sort som är genetiskt modifierad skall det på alla etiketter och i alla dokument, officiella eller andra, som satts fast på eller åtföljer utsädespartiet enligt bestämmelserna i detta direktiv, tydligt anges att sorten är genetiskt modifierad.

▼ **B***Artikel 12*

Medlemsstaterna skall kräva att varje form av kemisk behandling av basutsäde, certifikatutsäde eller handelsutsäde anges antingen på den officiella etiketten eller på leverantörens etikett samt på behållaren eller inuti denna.

▼ **M6***Artikel 13*▼ **M28**

1. Medlemsstaterna skall ange att utsäde i form av blandningar av olika släkten, arter eller sorter får saluföras,

- om de inte är avsedda att användas som foderväxter, då blandningarna kan innehålla utsäde av foderväxter och utsäde av växter som inte utgör foderväxter enligt detta direktiv,
- om de är avsedda att användas som foderväxter, då blandningarna innehåller utsäde av de växtarter som är förtecknade i direktiven 66/401/EEG, 66/402/EEG, 69/208/EEG eller 70/458/EEG, med undantag av de sorter som avses i artikel 4.2 a i direktiv 70/457/EEG.
- om de är avsedda för skydd av den naturliga miljön inom ramen för bevarandet av de genetiska resurser som avses i artikel 22a b, då blandningarna kan innehålla utsäde av foderväxter och utsäde av växter som inte utgör foderväxter enligt detta direktiv,

För de fall som anges i första och andra strecksatserna gäller att de olika beståndsdelarna i blandningarna, i den mån de tillhör någon av de växtarter som är förtecknade i direktiven 66/401/EEG, 66/402/EEG, 69/208/EEG och 70/458/EEG, före blandning skall uppfylla gällande saluföringsbestämmelser.

Övriga villkor, inbegripet märkning avseende det tekniska tillstånd som beviljas företag för produktion av utsädesblandningar, kontroll av produktionen av blandningar samt stickprov på ursprungliga varupartier och färdiga blandningar skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 21.

För det fall som anges i tredje strecksatsen gäller att villkoren för saluföring av blandningar skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 21.

▼ **M6**

2. Artiklarna 8, 9, 10 b, 11 och 12 skall gälla, liksom artiklarna 10 och 10 a, dock med förbehåll att etikettens färg skall vara grön. I detta sammanhang skall ► **M27** EG ◀-småförpackningar av typ A, betraktas som ► **M27** EG ◀-småförpackningar av typ B.

För ► **M27** EG ◀-småförpackningar av typ A, skall dock det officiellt tilldelade serienummer som föreskrivs i artikel 10 a, punkt 1 b, inte krävas.

▼ **M28**

▼ M22*Artikel 13a*▼ M29

I syfte att söka förbättrade alternativ till vissa bestämmelser i detta direktiv kan beslut fattas om att anordna tidsbegränsade försök på fastställda villkor på gemenskapsnivå enligt de bestämmelser som fastställs i artikel 21.

▼ M22

Inom ramen för sådana försök kan medlemsstaterna befrias från vissa förpliktelser som föreskrivs i detta direktiv. Omfattningen av denna befrielse skall fastställas med hänvisning till de bestämmelser den avser. Försökstiden skall vara högst sju år.

▼ B*Artikel 14*▼ M28

1. Medlemsstaterna skall se till att utsäde som saluförs i enlighet med detta direktiv, obligatoriskt eller frivilligt, inte underkastas några begränsningar för saluföringen med avseende på egenskaper, undersökningsförfarande, märkning och plombering, utöver de som fastställs i detta direktiv eller i något annat direktiv.

▼ A1

1a. I fråga om avsättningen av utsäde för foderplantor i en eller flera medlemsstaters hela territorium eller delar därav skall kommissionen, enligt förfarandet i artikel 21, godkänna utfärdandet av strängare bestämmelser än de som föreskrivs i bilaga 2 vad avser förekomsten av *Avena fatua* i utsädet, om liknande bestämmelser används på den inhemska produktionen av detta utsäde och om faktiska bekämpningsåtgärder mot *Avena fatua* redan har vidtagits i odlingar av foderplantor i området i fråga.

▼ M28

Artikel 14a

Förädlad utsäde av generationer som föregår basutsäde får saluföras i enlighet med artikel 3a första strecksatsen på följande villkor:

- a) Utsädet är officiellt kontrollerat av den behöriga certifieringsmyndigheten enligt gällande bestämmelser för certifiering av basutsäde.
- b) Utsädet finns i förpackningar som uppfyller bestämmelserna i detta direktiv.
- c) Förpackningarna är försedda med en officiell etikett som innehåller åtminstone följande uppgifter:
 - Certifieringsmyndighet och medlemsstat eller motsvarande initialförkortningar.
 - Partiets referensnummer.
 - Månad och år för plombering, eller
 - Månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering.
 - Art, angiven minst under sitt botaniska namn, som kan anges i förkortad form och utan angivande av auktor, med latinska bokstäver.
 - Sort, angiven minst med latinska bokstäver.
 - Beteckningen ”stamutsäde”.

▼ M28

- Antal generationer som föregår kategorin ”certifikatutsäde” eller ”certifikatutsäde av första generationen”.

Etiketten skall vara vit med en violett diagonal linje.

▼ M22*Artikel 15*

1. Medlemsstaterna skall besluta om att utsäde av foderväxter

- som har producerats direkt från basutsäde som är officiellt certifierat i en eller flera medlemsstater eller i ett tredje land som har förklarats likvärdigt enligt artikel 16.1 b, eller som har producerats genom direkt korsning av basutsäde som är officiellt certifierat i en medlemsstat med basutsäde som är officiellt certifierat i ett tredje land, och
- som har skördats i en annan medlemsstat,

på begäran och utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i direktiv 70/457/EEG, skall certifieras officiellt som certifikatutsäde i varje medlemsstat, om detta utsäde har genomgått en fältbesiktning som uppfyller de villkor som fastställs i bilaga 1 för den kategori det gäller och om det vid en officiell undersökning har framkommit att de villkor som fastställs för samma kategori i bilaga 2 är uppfyllda.

Om utsädet i sådana fall har producerats direkt av officiellt certifierat utsäde av generationer som föregår basutsäde kan medlemsstaterna även bevilja officiell certifiering som basutsäde, om de villkor som fastställts för denna kategori är uppfyllda.

▼ M28

2. Utsäde av foderväxter som har skördats i gemenskapen och som är avsett att certifieras enligt bestämmelserna i punkt 1 skall

- vara förpackat och märkt med en officiell etikett som uppfyller de villkor som fastställs i bilaga V A och B, enligt bestämmelserna i artikel 9.1, och
- åtföljas av ett officiellt dokument som uppfyller de villkor som fastställs i bilaga V C.

Bestämmelserna i första strecksatsen om förpackning och märkning behöver inte tillämpas om den myndighet som är ansvarig för fältbesiktningen, den myndighet som utfärdar dokument för certifieringen av detta utsäde, som inte är slutgiltigt certifierat, och den myndighet som är ansvarig för certifieringen är en och samma myndighet eller om de enas om detta undantag.

▼ M33

3. Medlemsstaterna skall även föreskriva att utsäde av foderväxter som har skördats i ett tredje land på begäran skall certifieras officiellt om följande villkor är uppfyllda:

- a) Det har producerats direkt
 - i) från basutsäde eller certifikatutsäde som är officiellt certifierat antingen i en eller flera medlemsstater eller i ett tredje land som har förklarats likvärdigt enligt artikel 16.1 b, eller
 - ii) genom korsning av ett basutsäde som är officiellt certifierat i en medlemsstat med ett basutsäde som är officiellt certifierat i ett sådant tredje land som avses i led i.
- b) Det har genomgått en fältbesiktning som uppfyller de villkor som fastställs i ett beslut om likvärdighet enligt artikel 16.1 a för den kategori det gäller.
- c) Det har framkommit vid en officiell undersökning att de villkor som fastställs för samma kategori i bilaga II är uppfyllda.

▼B*Artikel 16*

1. Rådet skall med kvalificerad majoritet på förslag från kommissionen avgöra om
 - a) sådan fältbesiktning i ett land utanför gemenskapen som avses i artikel 15 uppfyller villkoren i bilaga 1,

▼M33

- b) Utsäde av foderväxter som har skördats i ett tredje land, och för vilket lämnas samma garantier avseende egenskaper och sortäkthet samt arrangemangen för undersökning, märkning och kontroll, är likvärdigt med utsäde som skördats inom gemenskapen och som uppfyller villkoren i detta direktiv.

▼B

2. Till dess rådet har fattat beslut enligt punkt 1 skall det stå medlemsstaterna fritt att själva fatta sådana beslut. Denna rätt upphör den **►M10** 1 juli 1978 ◄.

▼M3

3. Styckena 1 och 2 skall också gälla för varje ny medlemsstat, från anslutningsdatum till det datum då de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv skall sättas i kraft.

▼M24

4. Punkt 1 skall även gälla på förutvarande Tyska demokratiska republikens territorium fram till den 31 december 1991. Närmare regler för tillämpningen får antas enligt det förfarande som fastställts i artikel 21.

▼M28*Artikel 17*

1. För att undanröja sådana tillfälliga problem med den allmänna tillgången på basutsäde, certifikatutsäde eller handelsutsäde i gemenskapen som inte kan lösas på annat sätt får beslut fattas, i enlighet med förfarandet i artikel 21, om att medlemsstaterna för en bestämd tidsperiod skall tillåta saluföring inom gemenskapens hela territorium, i de mängder som erfordras för att lösa problemen med tillgång, av utsäde av en kategori som uppfyller mindre strikta krav, eller av en sort som inte förekommer i den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter eller i medlemsstaternas nationella sortlistor.
2. För en kategori utsäde av en bestämd sort skall den officiella etiketten vara den som föreskrivs för motsvarande kategori; för utsäde av sorter som inte förekommer i de ovannämnda listorna skall den officiella etiketten vara den som föreskrivs för handelsutsäde. På etiketten skall det alltid anges att utsädet i fråga är av en kategori som uppfyller mindre strikta krav.
3. Tillämpningsföreskrifter för bestämmelserna i punkt 1 får antas i enlighet med förfarandet i artikel 21.

▼B*Artikel 18*

Detta direktiv skall inte gälla utsäde av foderväxter som bevisligen är avsett för export till länder utanför gemenskapen.

*Artikel 19***▼M28**

1. Medlemsstaterna skall se till att utsäde av foderväxter kontrolleras officiellt i samband med saluföringen, åtminstone genom stickprov-

▼ M28

kontroll, för att undersöka dess överensstämmelse med kraven och villkoren i detta direktiv.

2. Utan att det påverkar den fria rörligheten för utsäde inom gemenskapen skall medlemsstaterna vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att följande uppgifter tillhandahålls dem vid saluföring av mängder över 2 kg av utsäde som importerats från tredje land:

- a) Art.
- b) Sort.
- c) Kategori.
- d) Produktionsland och officiell kontrollmyndighet.
- e) Avsändarland.
- f) Importör.
- g) Utsädeskvantitet.

Närmare föreskrifter om hur dessa uppgifter skall lämnas får fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 21.

▼ M31*Artikel 20*

1. Gemenskapens jämförande kontrollodlingar och analyser skall genomföras inom gemenskapen när det gäller efterkontroll av stickprov tagna på utsäde av foderväxter som släppts ut på marknaden enligt bestämmelserna i detta direktiv, vare sig dessa bestämmelser är tvingande eller frivilliga. Dessa jämförande kontrollodlingar och analyser kan omfatta

- utsäde som skördats i tredje land,
- utsäde som lämpar sig för ekologiskt jordbruk,
- utsäde som saluförs i samband med bevarande in situ och hållbar användning av växtgenetiska resurser.

2. Dessa jämförande kontrollodlingar och analyser skall göras för att harmonisera de tekniska metoderna för certifiering och för att kontrollera att kraven på utsädet har uppfyllts.

3. Kommissionen skall vidta de åtgärder som behövs för genomförandet av de jämförande kontrollodlingarna och analyserna i enlighet med förfarandet i artikel 21. Kommissionen skall informera den kommitté som avses i artikel 21 om de tekniska arrangemangen för genomförandet av kontrollodlingarna och analyserna och om resultatet av dessa.

4. Gemenskapen kan lämna ekonomiskt bidrag till genomförandet av de kontrollodlingar och analyser som avses i punkterna 1 och 2. Det ekonomiska bidraget får inte överskrida de årliga anslag som budgetmyndigheten har beslutat om.

5. De kontrollodlingar och analyser som är berättigade till gemenskapsbidrag samt detaljerade regler för tillhandahållandet av detta bidrag skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 21.

6. De kontrollodlingar och analyser som avses i punkterna 1 och 2 får endast genomföras av statliga myndigheter eller juridiska personer som bedriver verksamhet på statens ansvar.

▼ M30*Artikel 21*

1. Kommissionen skall biträdas av Ständiga kommittén för utsäde och uppförkningsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk,

▼ M30

som inrättades genom artikel 1 i rådets beslut 66/399/EEG (nedan kallad kommittén).

2. När det hänvisas till denna punkt skall artiklarna 4 och 7 i rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ⁽¹⁾ tillämpas.

Den tid som avses i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG skall vara en månad.

3. Kommittén skall själv anta sin arbetsordning.

▼ M2*Artikel 21a***▼ M5**

Ändringar av innehållet i bilagorna som motiveras av den vetenskapliga och tekniska utvecklingen skall antas i enlighet med det förfarande som fastställts i artikel 21.

▼ B*Artikel 22*

Detta direktiv skall inte påverka tillämpningen av de bestämmelser i nationell lagstiftning som är motiverade av skäl som rör skydd av människors, djurs eller växters hälsa och liv eller skydd av industriell och kommersiell egendom.

▼ M28*Artikel 22a*

1. Särskilda villkor får fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 21 för att ta hänsyn till utvecklingen på följande områden:

- a) Villkoren för saluföring av kemiskt behandlat utsäde.
- b) Villkoren för saluföring av utsäde i samband med bevarande in situ och hållbar användning av växtgenetiska resurser, inbegripet blandningar av utsäde som också innehåller arter som förtecknas i artikel 1 i rådets direktiv 70/457/EEG och som är förknippade med specifika naturliga eller delvis naturliga livsmiljöer och som hotas av utrotning.
- c) Villkoren för saluföring av utsäde som lämpar sig för ekologisk produktion.

2. De särskilda villkor som avses i punkt 1 ovan skall särskilt inbegripa följande:

- i) I fråga om b ovan skall dessa arter vara av känd härstamning och vara godkända av den behöriga myndigheten i varje medlemsstat för saluföring av utsäde i bestämda områden.
- ii) I fråga om b ovan, lämpliga kvantitativa begränsningar.

▼ B*Artikel 23*

Medlemsstaterna skall senast den 1 juli 1968 sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa bestämmelserna i artikel 14.1, och senast den 1 juli 1969 de som är nödvändiga för att följa övriga bestämmelser i detta direktiv samt bilagorna till detta. De skall omedelbart underrätta kommissionen om detta.

⁽¹⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼ M24

Förbundsrepubliken Tyskland medges härmed att, med avseende på förutvarande Tyska demokratiska republikens territorium, uppfylla

- artikel 3.1 i fråga om
 - utsäde som skördats före Tysklands återförening eller efter återföreningen, om de utsädesproducerande fälten besåts före denna dag,
 - annat utsäde, om detta certifierats enligt artikel 2.2,
- artikel 8.2, i fråga om begränsningen till ”små mängder” av utsäde av *Pisum sativum* L. (partim) och *Vicia faba* L. (partim),
- artikel 16, inom ramen för traditionella handelsmönster och för att tillmötesgå företagens produktionsbehov i förutvarande Tyska demokratiska republiken,

senare än den dag som anges ovan, men senast den 31 december 1992 med avseende på tredje strecksatsen och senast den 31 december 1994 med avseende på övriga strecksatser.

Förbundsrepubliken Tyskland skall se till att utsäde som omfattas av medgivandet, utom sådant utsäde som avses i första strecksatsen andra understrecksatsen, inte införs i andra delar av gemenskapen än på förutvarande Tyska demokratiska republikens territorium, såvida inte det kan styrkas att direktivets bestämmelser är uppfyllda.

▼ M1*Artikel 23a*

En medlemsstat får efter ansökan, som skall behandlas enligt förfarandet i artikel 21, helt eller delvis befrias från skyldigheten att tillämpa detta direktiv på vissa arter, om utsäde av dessa arter inte normalt framställs eller släpps ut på marknaden i dess territorium.

▼ B*Artikel 24*

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

▼ **M8**

BILAGA I

VILLKOR SOM SKÖRDEN SKALL UPPFYLLA

1. Föregående gröda på fältet får inte vara oförenlig med produktionen av utsäde av den aktuella grödans art och sort, och fältet skall vara tillräckligt fritt från plantor som härrör från den tidigare grödan.
2. Grödan skall uppfylla följande standarder med avseende på avstånd från angränsande pollenkällor som kan ge upphov till oönskad pollinering:

Gröda	Minsta avstånd
1	2
Brassica spp. ► M22 , Phacelia tanacetifolia ◀	
— för produktion av basutsäde	400 m
— för produktion av certifikatutsäde	200 m
Andra arter eller sorter än Brassica spp., ► M22 Phacelia tanacetifolia, ◀ ► M11 Pisum sativum ◀, ► M16 de sorter av <i>Poa pratensis</i> som avses i andra delen av tredje meningen i punkt 4 ◀:	
— för produktion av utsäde avsett för uppförökning, fält upp till två hektar	200 m
— för produktion av utsäde avsett för uppförökning, fält över två hektar	100 m
— för produktion av utsäde avsett för produktion av foderväxter, fält upp till två hektar	100 m
— för produktion av utsäde avsett för produktion av foderväxter, fält över två hektar	50 m

Dessa avstånd behöver inte iakttas om det finns tillräckligt skydd mot oönskad pollinering.

3. Växter av andra arter, vars frön är svåra att skilja från frön från den aktuella grödan i laboratorieprov, skall hållas på låg nivå.

I synnerhet skall skördar av arter av *Lolium* ► **M25** eller *x Festulolium* ◀ uppfylla följande villkor: antalet plantor av en annan art av *Lolium* ► **M25** eller *x Festulolium* ◀ än den aktuella skördens art får inte överstiga

- en per 50 m², vid produktion av basutsäde,
- en per 10 m², vid produktion av certifikatutsäde.

4. Grödan skall ha godtagbar sortäktighet och sortrenhet. I synnerhet skall grödor ► **M14** av andra arter än *Pisum sativum*, ► **M15** *Vicia faba*, ◀ *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* ► **M15** ————— ◀ uppfylla följande standarder: antalet plantor av den aktuella grödans art som uppenbarligen inte har sortäktighet får inte överstiga

- en per 30 m², vid produktion av basutsäde,
- en per 10 m², vid produktion av certifikatutsäde.

▼ **M16**

För *Poa pratensis* får antalet plantor av arten som uppenbarligen utgörs av främmande sort inte överstiga

- en per 20 m² vid produktion av basutsäde,
- fyra per 10 m² vid produktion av certifikatutsäde.

För sorter som klassificerats officiellt enligt överenskomna förfaranden som ”apomiktiska enklonssorter” får dock ett högsta antal plantor av främmande sort om sex per 10 m² anses uppfylla ovanstående standarder vid produktion av certifikatutsäde. För bedömning av huruvida standarderna för sortrenhet uppfylls av odlingar av de sorter av *Poa pratensis* som avses ovan får en medlemsstat efter ansökan tillåtas, i enlighet med förfarandet i artikel 21, att inte enbart basera bedömningen på resultaten från den fältbesiktning som

▼ M16

utförs i enlighet med punkt 6 i bilaga 1, om det kan visas att de standarder för sortrenhet som fastställs i bilaga 2 är uppfyllda och att detta säkerställs genom lämplig kontroll av utsädet eller på annat lämpligt sätt.

▼ M14

För arterna *Pisum sativum*, ► **M15** *Vicia faba*, ◀ *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* ► **M15** ————— ◀ ► **M16** ————— ◀ skall endast första meningen gälla.

▼ M8

5. Skadliga organismer som försämrar utsädets användbarhet skall hållas på lägsta möjliga nivå.

▼ M29

6. Uppfyllandet av de ovannämnda standarderna eller av andra villkor skall, vad beträffar basutsäde, undersökas vid officiella fältbesiktningar och, vad beträffar certifikatutsäde, undersökas antingen vid officiella fältbesiktningar eller vid besiktningar som genomförs under officiell övervakning.

▼ M8

Dessa fältbesiktningar skall utföras i enlighet med följande villkor:

- A. Grödan skall vara i sådant skick och i ett sådant utvecklingsstadium att fullgod kontroll är möjlig.
- B. Minst en fältbesiktning skall utföras.
- C. Fältavsnittens storlek, antal och fördelning på det fält som skall besiktigas för att kontrollera att bestämmelserna i denna bilaga är uppfyllda, skall fastställas i enlighet med lämpliga metoder.

▼ **M8***BILAGA 2***VILLKOR SOM SKALL UPPFYLLAS AV UTSÄDET**

I. CERTIFIKATUTSÄDE

1. ► **M15** Utsädet skall ha tillräcklig sortäktighet och sortrenhet.

I synnerhet skall utsäde av nedan angivna arter motsvara följande standarder eller andra villkor. Lägsta sortrenhet skall vara:

— ► **M16** *Poa pratensis*, sorter som avses i andra delen av tredje meningen punkt 4 i bilaga 1 ◀ ► **M28** , *Brassica napus* var. *napobrassica* och *Brassica oleracea* convar. *acephala* ◀: 98 %,

— *Pisum sativum*, *Vicia faba* ► **M28** ————— ◀:

— certifikatutsäde, första generationen: 99 %,

— certifikatutsäde, andra och följande generationer: 98 %. ◀

2. Utsädet skall uppfylla följande standarder eller andra villkor med avseende på grobarhet, renhetsgrad och inblandning av frön av andra växtarter, inklusive lupin-frön av annan färg samt av bittra lupin-frön:

A. Tabell:

▼ **M8**

Art	Grobarhet		Lägstarens- renhets- grad (vikt-%)	Analytisk renhetsgrad (vikt-%)							Högsta tillåtna inblandning av andra växtarter i ett prov med vikt enligt kolumn 4 i bilaga 3 (totalt per kolumn)			Villor om inbland- ning av lupin-frön av annan färg och bittra lu- pionfrön
	Lägstarens gro- barhet (% av rent frö)	Högsta tillåtna in- blandning av hårda frön (% av rent frö)		Totalt	Enstaka art	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
GRAMINEAE														
► M11 <i>Agrostis canina</i> ◀	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► M14 (n) ◀	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► M14 (n) ◀	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► M14 (n) ◀	
► M19 <i>Agrostis capillaris</i> ◀	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j)(k)	2 ► M14 (n) ◀	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 (a)		75	2,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)''	10 (n)	
<i>Bromus stichenis</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)''	10 (n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	

▼ **M22**▼ **M18**▼ **M8**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
▼ M8															
	<i>Festuca rubra</i>	75 (a)	90	1,5	1,0	0,5	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	
▼ M25	× <i>Festulolium</i>	75 (a)	96	1,5	1,0	0,5	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► C1 5 (n) ◀	► C1 ◀
▼ M18	<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)	96	1,5	1,0	0,5	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	
	<i>Lolium perenne</i>	80 (a)	96	1,5	1,0	0,5	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 (n) ◀	
	► M19 <i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i> ◀	75 (a)	96	1,5	1,0	0,5	0,3	0,3				0	0 (j)(k)	► M20 5 (n) ◀	
▼ M18	<i>Phalaris aquatica</i> L.	75 (a)	96	1,5	1,0	0,3	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	► M20 5 ◀	
▼ M18	<i>Phleum bertolonii</i>	80 (a)	96	1,5	1,0	0,3	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
	<i>Phleum pratense</i>	80 (a)	96	1,5	1,0	0,3	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
	<i>Poa annua</i>	75 (a)	85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 ► M14 (n) ◀	
	<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)	85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► M14 (n) ◀	
	<i>Poa palustris</i>	75 (a)	85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► M14 (n) ◀	
	<i>Poa pratensis</i>	75 (a)	85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► M14 (n) ◀	
	<i>Poa trivialis</i>	75 (a)	85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 ► M14 (n) ◀	
	<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)	75	3,0	1,0	0,3	0,3	0,3				0(h)	0 (j) (k)	2 ► M14 (n) ◀	
	LEGUMINOSAE														
▼ M34	<i>Galeg orientalis</i> Lam.	60	97	2,0	1,5				0,3	0	0	0	0 (l) (m)	► C4 10 (n) ◀	
▼ M18	<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	95	2,5	1,0				0,3			0	0 (k)	► M20 5 ◀	
	<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	95	1,8 (d)	1,0 (d)				0,3			0	0 (l) (m)	10	
	<i>Lupinus albus</i>	80 (a) (b)	98	0,5 (e)	0,3 (e)				0,3			0 (i)	0 (j)	► M20 5 (n) ◀	(o) (p)

▼ **M8**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	▶ <u>M20</u> 5 (n) ◀	(o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	▶ <u>M20</u> 5 (n) ◀	(o) (p)
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	▶ <u>M20</u> 10 ◀	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	▶ <u>M20</u> 10 ◀	
▶ <u>M11</u> <i>Medicago</i> × <i>va-</i> <i>ria</i> ◀	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	▶ <u>M20</u> 10 ◀	
▶ <u>M11</u> <i>Onobrychis vicifolia</i> ◀	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	▶ <u>M20</u> 5 ◀	
▶ <u>M11</u> <i>Pisum sativum</i> ◀	80 (a)	80	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	▶ <u>M20</u> 5 (n) ◀	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	▶ <u>M20</u> 10 ◀	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	▶ <u>M20</u> 10 ◀	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	▶ <u>M20</u> 10 ◀	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	▶ <u>M20</u> 5 ◀	
▶ <u>M11</u> <i>Vicia faba</i> ◀	▶ <u>M32</u> 80 ◀ (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	▶ <u>M20</u> 5 (n) ◀	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	▶ <u>M20</u> 5 (n) ◀	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	► <u>M20</u> 5 (n) ◄	
<i>Vicia villosa</i> ANDRA ARTER	85 (a) (b)	20	98	1,0(e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	► <u>M20</u> 5 (n) ◄	
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 5 ◄	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	75 (a)		98	1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0 (j) (k)	► <u>M20</u> 10 ◄	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i> ◄	80 (a)		97	1,0	0,5			0,3	0,3	0,3	0	0 (j)	► <u>M20</u> 5 ◄	

▼ M8▼ M22▼ M8

▼ **M8**

- B. Standarder eller andra villkor som skall gälla enligt hänvisning i tabellen i avsnitt I.2 A i denna bilaga:
- a) Alla färska och friska frön som inte gror efter förbehandling skall betraktas som redan grodda frön.
 - b) Hårda frön upp till angivet högsta antal skall betraktas som grobara frön.
 - c) Inblandning med totalt högst 0,8 viktprocent av frön av andra arter av *Poa* skall inte betraktas som en förorening.
 - d) Inblandning med högst 1 viktprocent av frön av *Trifolium pratense* skall inte betraktas som en förorening.
 - e) Inblandning med totalt högst 0,5 viktprocent av frön av *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, ► **M11** *Pisum sativum* ◀, ► **M11** *Vicia faba* ◀, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* och *Vicia villosa* i utsäde av en annan av de berörda arterna skall inte betraktas som en förorening.
 - f) Föreskrivna högsta tillåtna inblandning (viktprocent) av frön av en enskilda art skall inte gälla för frön av *Poa spp.*
 - g) Inblandning av totalt högst två frön av *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* eller *Avena sterilis* i ett prov av föreskriven vikt skall inte betraktas som en förorening om ett andra prov med samma vikt är fritt från frön av dessa arter.
 - h) Förekomst av ett frö av *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* eller *Avena sterilis* i ett prov av föreskriven vikt skall inte betraktas som en förorening, om ett andra prov om två gånger den föreskrivna vikten är fritt från frön av dessa arter.
 - i) Antalet frön av *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* och *Avena sterilis* behöver inte fastställas, såvida det inte råder tvivel om huruvida villkoren i kolumn 12 är uppfyllda.
 - j) Antalet frön av *Cuscuta spp.* behöver inte fastställas, såvida det inte råder tvivel om huruvida villkoren i kolumn 13 är uppfyllda.
 - k) Förekomst av ett frö av *Cuscuta spp.* i ett prov av föreskriven vikt skall inte betraktas som en förorening, om ett andra prov med samma vikt är fritt från frön av *Cuscuta spp.*
 - l) Provvikten för fastställande av antalet frön av *Cuscuta spp.* skall vara två gånger den som anges i kolumn 4 i bilaga 3 för de berörda arterna.
 - m) Förekomst av ett frö av *Cuscuta spp.* i ett prov av föreskriven vikt skall inte betraktas som en förorening, om ett andra prov om två gånger den föreskrivna vikten är fritt från frön av *Cuscuta spp.*
 - n) ► **M13** Antalet frön av *Rumex spp.*, utom av *Rumex acetosella* och *Rumex maritimus*, behöver inte fastställas, såvida det inte råder tvivel om huruvida villkoren i kolumn 14 är uppfyllda. ◀
 - o) Antalsprocenten lupin-frön av avvikande färg får inte överstiga:
 - 2 %, i bitter lupin
 - 1 %, i andra lupiner än bitter lupin.
 - p) Antalsprocenten frön av bitter lupin i andra sorter än bitter lupin får inte överstiga ► **M19** 2,5 % ◀.

▼ **M19**▼ **M8**

3. Skadliga organismer som försämrar utsädets användbarhet skall hållas på lägsta möjliga nivå.

II. BASUTSÄDE

Villkoren i denna bilagas avsnitt I skall gälla för basutsäde, dock med beaktande av bestämmelserna nedan:

1. ► **M15** Utsäde av *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. *acephala*, *Vicia faba* ► **M16** och av de sorter av *Poa*

▼ **M8**

pratensis som avses i andra delen av tredje meningen i punkt 4 i bilaga 1 ◀
skall motsvara följande standarder eller andra villkor:

Lägsta sortrenhet skall vara 99,7 %.

Lägsta sortrenhet skall främst undersökas vid fältbesiktningar som utförs enligt de villkor som fastställts i bilaga 1. ◀

2. Utsädet skall uppfylla följande standarder eller andra villkor:

A. Tabell:

▼ **M8**

Art	Högsta tillåtna inblandning av frön av andra växtarter							
	Totalt (vikt-%)	Inblandning (antal frön) i ett prov med vikt enligt kolumn 4 i bilaga 3 (totalt per kolumn)						Andra standarder eller villkor
		Enstaka art	► M13 <i>Rumex spp.</i> , utom <i>Rumex acetosella</i> och <i>Rumex maritimus</i> ◄	<i>Agropyron repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus spp.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	
GRAMINEAE								
► M11 <i>Agrostis canina</i> ◄	0,3	20	1	1	1		(i)	
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(i)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(i)	
► M19 <i>Agrostis capillaris</i> ◄	0,3	20	1	1	1	(i)		
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i) (j)	
▼ M22								
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(i)	
<i>Bromus stichensis</i>	0,4	20	5	5	5		(i)	
▼ M18								
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(i)	
▼ M8								
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)	
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)	
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)	
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)	
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)	
▼ M25								
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(i)	
▼ M8								
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)	
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(i)	

	1	2	3	4	5	6	7	8
▼ M8								
	► M19 <i>Lolium × boucheanum</i> ◄	0,3	20 (a)	► M20 2 ◄	5	5		(j)
▼ M18	<i>Phalaris acutica</i> L.	0,3	20	► M20 2 ◄	5	5		(j)
▼ M8	<i>Phleum bertolonii</i>	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
	<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
	<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
	<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i)(j)
	LEGUMINOSAE							
▼ M34	<i>Galega orientalis</i> Lam.	0,3	20	2			► C4 0 (e) ◄	(j)
▼ M8	<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (e)	(j)
	<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (e)	(g) (j)
	<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(h) (k)
	<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(h) (k)
	<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(h) (k)
	<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
	<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	► M11 <i>Medicago × varia</i> ◄	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	► M11 <i>Onobrychis viciifolia</i> ◄	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(j)
	► M11 <i>Pisum sativum</i> ◄	0,3	20	► M20 2 ◄			0 (d)	(j)
	<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)
	<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	► M20 3 ◄			0 (e)	(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 3 ◀			0 (e)	(j)
<i>Trigonella foenumgraecum</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	
▶ <u>M11</u> <i>Vicia faba</i> ◀	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀			0 (d)	(h)
ANDRA <i>ARTER</i>							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	0,3	20	▶ <u>M20</u> 3 ◀				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Raphanus sativus</i> ▶ <u>M19</u> var. <i>oleifor-</i> <i>mis</i> ◀	0,3	20	▶ <u>M20</u> 2 ◀				

▼ M8▼ M22▼ M8

▼M8

- B. Standard eller andra villkor som skall gälla enligt hänvisning i tabellen i avsnitt II.2 A i denna bilaga:
- a) Inblandning av totalt högst 80 frön av *Poa spp.* skall inte betraktas som en förorening.
 - b) Villkoret i kolumn 3 skall inte gälla för frön av *Poa spp.* Högsta totala inblandning av frön av andra arter av *Poa spp.* än den som skall undersökas får inte överstiga 1 i ett prov om 500 frön.
 - c) Inblandning av totalt högst 20 frön av *Poa spp.* skall inte betraktas som en förorening.
 - d) Antalet frön av *Melilotus spp.* behöver inte fastställas, såvida det inte råder tvivel om huruvida villkoren i kolumn 7 är uppfyllda.
 - e) Förekomst av ett frö av *Melilotus spp.* i ett prov av föreskriven vikt skall inte betraktas som en förorening om ett andra prov om två gånger den föreskrivna vikten är fritt från frön av *Melilotus spp.*
 - f) Villkor c) i avsnitt I.2 i denna bilaga skall inte gälla.
 - g) Villkor d) i avsnitt I.2 i denna bilaga skall inte gälla.
 - h) Villkor e) i avsnitt I.2 i denna bilaga skall inte gälla.
 - i) Villkor f) i avsnitt I.2 i denna bilaga skall inte gälla.
 - j) Villkor k) och m) i avsnitt I.2 i denna bilaga skall inte gälla.
 - k) Antalet bittra lupin-frön i andra sorter än bitter lupin får inte överstiga 1 %.

III. HANDELSUTSÄDE

Villkoren i denna bilagas avsnitt I.2 och 3 skall gälla för handelsutsäde, dock med beaktande av bestämmelserna nedan:

1. Viktprocenten i kolumn 5 och 6 i tabellen i avsnitt I.2 A i denna bilaga skall ökas med 1 procentenhet.
2. En total högsta inblandning med 10 viktprocent av frön av andra arter av *Poa* i *Poa annua* skall inte betraktas som en förorening.
3. En total högsta inblandning med 3 viktprocent av frön av andra arter av *Poa* i andra arter av *Poa spp.* än *Poa annua* skall inte betraktas som en förorening.
4. En total högsta inblandning med 1 viktprocent av frön av *Melilotus spp.* i *Hedisarum coronarium* skall inte betraktas som en förorening.
5. Villkor d i avsnitt I.2 i denna bilaga avseende *Lotus corniculatus* skall inte gälla.
6. Lupinarter:
 - a) Lägsta renhetsgrad skall vara 97 viktprocent.
 - b) Antalsprocenten lupinfrön av avvikande färg får inte överstiga
 - 4 %, i bitter lupin,
 - 2 %, i andra lupiner än bitter lupin.

▼M19**▼M8**

7. En total högsta inblandning i *Vicia spp.* med 6 viktprocent av frön av *Vicia pannonica*, *Vicia villosa* eller besläktade odlade arter i en annan berörd art skall inte betraktas som en förorening.
8. Lägsta analytiska renhetsgrad skall vara 97 viktprocent för *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* och *Vicia villosa*.

▼ **M8**

BILAGA 3

PARTI- OCH PROVVIKTER

Art	Högsta tillåtna partivikt (ton)	Lägsta vikt för prov som tas från parti (g)	Provvikt för fastställande av antal enligt kolumn 12-14 i bilaga 2.12 A och kolumn 3-7 i bilaga 2.11.2 A (g)
1	2	3	4
<i>GRAMINEAE</i>			
► M11 <i>Agrostis canina</i> ◀	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
► M19 <i>Agrostis capillaris</i> ◀	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
▼ M22			
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
▼ M18			
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
▼ M8			
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
▼ M25			
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
▼ M8			
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
► M19 <i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i> ◀	10	200	60
▼ M18			
<i>Phalaris aquatica</i> L.	10	100	50
▼ M8			
<i>Phleum bertolonii</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5

▼ M8

1	2	3	4
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
LEGUMINOSAE			

▼ M34

<i>Galega orientalis</i> Lam.	10	250	200
-------------------------------	----	-----	-----

▼ M8

<i>Hedysarum coronarium</i>			
— frukt	10	1 000	300
— frö	10	400	120
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	► <u>M26</u> 25 ◀	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolus</i>	► <u>M26</u> 25 ◀	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	► <u>M26</u> 25 ◀	1 000	1 000
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
► <u>M11</u> <i>Medicago</i> × <i>varia</i> ◀	10	300	50
► <u>M11</u> <i>Onobrychis viciifolia</i> ◀			
— frukt	10	600	600
— frö	10	400	400
► <u>M11</u> <i>Pisum sativum</i> ◀	► <u>M26</u> 25 ◀	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
► <u>M11</u> <i>Vicia faba</i> ◀	► <u>M26</u> 25 ◀	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	20	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	► <u>M26</u> 25 ◀	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	20	1 000	1 000

▼ **M8**

1	2	3	4
<i>ANDRA ARTER</i>			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
▼ <u>M22</u>			
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
▼ <u>M8</u>			
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i> ▶ <u>M19</u> ◀	10	300	300

▼ **M19**

Maximivikten för partier får inte överskridas med mer än 5 %.

▼ M6

BILAGA 4

MÄRKNING

A. Officiell märkning

1. Obligatoriska uppgifter

a) För basutsäde och certifikatutsäde:

1. ” ► M27 EG ◀:s regler och standarder”.
2. Certifieringsmyndighet och medlemsstat eller deras initialer.
3. Partiets referensnummer.

▼ M9

- 3a. Plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: ”plomberad...” (månad och år), eller månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering, uttryckt på följande sätt: ”provtaget...” (månad och år).

▼ M6

4. Art ► M22 , angiven minst under sitt botaniska namn, som kan anges i förkortad form och utan angivande av auktor, med latinska bokstäver ◀.

▼ M32

När det gäller x *Festulolium* skall namnen på arterna inom släktena *Festuca* och *Lolium* anges.

▼ M6

5. Sort ► M22 , angiven minst med latinska bokstäver ◀.
6. Kategori.
7. Produktionsland.
8. Deklarerad netto- eller bruttovikt eller deklarerat antal frön.
9. Om vikt anges och pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser används, typ av tillsats samt det ungefärliga förhållandet mellan frönas vikt och totalvikten.
10. För certifikatutsäde av andra generationen och därpå följande generationer av basutsäde: antal generationer efter basutsäde.
11. För utsäde av grässorter vars odlingsvärde inte undersökts i enlighet med artikel 4.2 a i rådets direktiv 70/457/EEG ⁽¹⁾ av den 29 september 1970 om den gemensamma sortlistan för lantbruksväxter: ”Ej avsett för produktion av foderväxter”.

▼ M7

12. Om åtminstone grobarheten har analyserats på nytt, får uppgiften ”Förnyad analys ...” (månad och år) samt ansvarig myndighet för omprovtagning anges. Dessa uppgifter får anges på officiellt klistermärke som fästs vid den officiella etiketten.

▼ M22

Enligt det förfarande som fastställs i artikel 21 kan medlemsstaterna befrias från kravet att ange det botaniska namnet för enskilda arter och, när så är lämpligt, under begränsade perioder, om det har visats att nackdelarna med ett genomförande skulle vara större än de fördelar som kan förväntas i fråga om saluföring av utsäde.

▼ M6

b) För handelsutsäde:

1. ” ► M27 EG ◀:s regler och standarder”.
2. ”Handelsutsäde (ej certifierat med avseende på sort)”.
3. Övervakningsmyndighet och medlemsstat eller deras initialer.
4. Partiets referensnummer.

⁽¹⁾ EGT nr L 225, 12.10.1970, s. 1.

▼ M9

- 4a. Plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: ”plomberad...” (månad och år), eller månad och år för senaste officiella provtagning för certifiering, uttryckt på följande sätt: ”provtaget...” (månad och år).

▼ M6

5. Art (!) ► M22 , angiven minst under sitt botaniska namn, som kan anges i förkortad form och utan angivande av auktor, med latinska bokstäver ◀.
6. Produktionsområde.
7. Deklarerad netto- eller bruttovikt eller deklarerat antal frön.
8. Om vikt anges och pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser används, typ av tillsats samt det ungefärliga förhållandet mellan frönas vikt och totalvikten.

▼ M7

9. Om åtminstone grobarheten har analyserats på nytt, får uppgiften ”Förnyad analys ...” (månad och år) samt ansvarig myndighet för omprovtagning anges. Dessa uppgifter får anges på officiellt klistermärke som fästs vid den officiella etiketten.

▼ M22

Enligt det förfarande som fastställs i artikel 21 kan medlemsstaterna befrias från kravet att ange det botaniska namnet för enskilda arter och, när så är lämpligt, under begränsade perioder, om det har visats att nackdelarna med ett genomförande skulle vara större än de fördelar som kan förväntas i fråga om saluföringen av utsäde.

▼ M6

- c) För utsädesblandningar:
1. ”Utsädesblandning för ... (avsedd användning)”.
 2. Ansvarig plomberingsmyndighet och medlemsstat eller deras initialer.
 3. Partiets referensnummer.

▼ M9

- 3a. Plomberingsmånad och -år, uttryckt på följande sätt: ”plomberad...” (månad och år).

▼ M6

4. De ingående komponenternas vikt i procent, angiven per art och, i förekommande fall, per sort ► M22 båda angivna minst med latinska bokstäver ◀. Det är tillräckligt att endast ange blandningens namn, om uppgift om vikt i procent har meddelats köparen skriftligen och registrerats officiellt.

▼ M32

När det gäller x *Festulolium* skall namnen på arterna inom släktena *Festuca* och *Lolium* anges.

▼ M6

5. Deklarerad netto- eller bruttovikt eller deklarerat antal frön.
6. Om vikt anges och pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser används, typ av tillsats samt det ungefärliga förhållandet mellan frönas vikt och totalvikten.

▼ M7

7. Om åtminstone grobarheten hos samtliga komponenter i blandningen har analyserats på nytt, får uppgiften ”Förnyad analys ...” (månad och år) samt ansvarig myndighet för omprovtagning anges. Dessa uppgifter får anges på officiellt klistermärke som fästs vid den officiella etiketten.

▼ M6II. *Minimimått*

110 × 67 mm.

B.

(!) För lupiner skall anges om sötlupin eller bitter lupin avses.

▼ **M6**

Leverantörsetikett eller uppgifter på emballaget (► **M27** EG ◀-småförpackning)

Obligatoriska uppgifter

a) Certifikatutsäde:

1. ” ► **M27** EG ◀-småförpackning, typ B”.
2. Namn och adress för den leverantör som ansvarar för märkningen eller dennes symbol.
3. Officiellt tilldelat serienummer.
4. Organisation som tilldelat serienumret och medlemsstatens namn eller deras initialer.
5. Referensnummer, om det certifierade utsädespartiet inte kan identifieras genom det officiella serienumret.
6. Art ► **M22** , angiven minst med latinska bokstäver ◀.
7. Sort ► **M22** , angiven minst med latinska bokstäver ◀.
8. ” ► **M28** Kategori ◀”.
9. Netto- eller bruttovikt eller antal frön.
10. Om vikt anges och pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser används, typ av tillsats samt det ungefärliga förhållandet mellan frönas vikt och totalvikten.
11. För utsäde av grässorter vars odlingsvärde inte undersökts i enlighet med artikel 4.2 a i rådets direktiv 70/457/EEG av den 29 september 1970 om den gemensamma sortlistan för lantbruksväxter: ”Ej avsett för produktion av foderväxter”.

b) Handelsutsäde:

1. ” ► **M27** EG ◀-småförpackning, typ B”.
2. Namn och adress för den leverantör som ansvarar för märkningen eller dennes symbol.
3. Officiellt tilldelat serienummer.
4. Organisation som tilldelat serienumret och medlemsstatens namn eller deras initialer.
5. Referensnummer, om det godkända utsädespartiet inte kan identifieras genom det officiella serienumret.
6. Art ⁽¹⁾ ► **M22** , angiven minst med latinska bokstäver ◀.
7. ”Handelsutsäde”.
8. Netto- eller bruttovikt eller antal frön.
9. Om vikt anges och pesticider i pulverform, pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser används, typ av tillsats samt det ungefärliga förhållandet mellan frönas vikt och totalvikten.

c) Utsädesblandningar:

1. ” ► **M27** EG ◀-småförpackning, typ A” eller ” ► **M27** EG ◀-småförpackning, typ B”.
2. Namn och adress för den leverantör som ansvarar för märkningen eller dennes symbol.
3. ► **M27** EG ◀-småförpackning, typ B: officiellt tilldelat serienummer.
4. ► **M27** EG ◀-småförpackning, typ B: organisation som tilldelat serienumret och medlemsstatens namn eller deras initialer.
5. ► **M27** EG ◀-småförpackning, typ B: referensnummer, om de ingående utsädespartierna inte kan identifieras genom det officiella serienumret.

⁽¹⁾ För lupiner skall anges om sötlupin eller bitter lupin avses.

▼M6

6. ►**M27** EG ◀-småförpackning, typ A: referensnummer för identifiering av de ingående utsädespartierna.
7. ►**M27** EG ◀-småförpackning, typ A: medlemsstat eller dennas initialer.
8. "Utsädesblandning för ... (avsedd användning)".
9. Netto- eller bruttovikt eller antal frön.
10. Om vikt anges och pesticider i pulverform, marknad pelleteringsmedel eller andra fasta tillsatser används, typ av tillsats samt det ungefärliga förhållandet mellan frönas vikt och totalvikten.
11. De ingående komponenternas vikt i procent, angiven per art och i förekommande fall per sort ►**M22** båda angivna minst med latinska bokstäver ◀. Medlemsstaterna får föreskriva att Üdet på småförpackningar som framställs i deras territorier är tillräckligt att lämna endast en del av denna information samt ange slaget av utsädesblandning, om uppgifter om viktsandelar registrerats officiellt och om köparen på begäran kan få ta del av dessa.

▼ **M22***BILAGA 5***ETIKETT OCH DOKUMENT SOM SKALL FINNAS FÖR UTSÄDE SOM INTE ÄR SLUTGILTIGT CERTIFIERAT OCH SOM SKÖRDATS I EN ANNAN MEDLEMSSTAT***A. Uppgifter som skall förekomma på etiketten*

- Den myndighet som ansvarar för fältbesiktning och medlemsstaten, eller initialer för dessa.
- Art, angiven minst under sitt botaniska namn, som kan anges i förkortad form och utan angivande av auktor, med latinska bokstäver.
- Sort, angiven minst med latinska bokstäver.
- Kategori.
- Referensnummer för fält eller parti.
- Deklarerad netto- eller bruttovikt.
- Texten ”Ej slutgiltigt certifierat utsäde”.

Enligt det förfarande som fastställs i artikel 21 kan medlemsstaterna befrias från kravet att ange det botaniska namnet för enskilda arter och, när så är lämpligt, under begränsade perioder, om det har visats att nackdelarna med ett genomförande skulle vara större än de fördelar som kan förväntas i fråga om saluföring av utsäde.

B. Etikettens färg

Etiketten skall vara grå.

C. Uppgifter som skall förekomma i dokumentet

- Den myndighet som utfärdat dokumentet.
- Art, angiven minst under sitt botaniska namn, som kan anges i förkortad form och utan angivande av referens, med latinska bokstäver.
- Sort, angiven minst med latinska bokstäver.
- Kategori.
- Referensnummer för det utsäde som använts för att beså fältet och namn på det land eller de länder som har certifierat detta utsäde.
- Referensnummer för odlingsfält eller utsädesparti.
- Odlingsareal för produktionen av det parti som omfattas av dokumentet.
- Mängd skördat utsäde och antal förpackningar.
- I fråga om certifikatutsäde, antal generationer efter basutsäde.
- Intygande att de villkor som gäller för utsädesodlingen har uppfyllts.
- I tillämpliga fall, resultaten av en preliminär utsädesanalys.